

	French	English
Introduction	<p style="text-align: center;"><b>« Au rythme des saisons » :</b>  <b>Une plateforme de communication radiophonique sur la lutte contre les changements climatiques dans et avec les forêts du Bassin du Congo</b></p> <p>Le manque d'informations sur le changement climatique et ses liens avec les forêts est une réalité en Afrique centrale. A contrario, sur le plan mondial, les processus et les concepts liés au changement climatique évoluent avec une telle rapidité que les décideurs politiques de l'Afrique centrale ont de la peine à s'arrimer. De plus, les informations disponibles sont souvent diffusées dans des canaux assez sélectifs (articles dans des revues scientifiques, newsletters, site internet etc.), ce qui ne permet pas toujours d'atteindre les populations-cibles. La radio, par conséquent, reste le canal d'information le plus accessible, parce que disponible et peu coûteux.</p> <p><i>Au Rythme des saisons</i> est une émission débat radiophonique, réalisée mensuellement par le COBAM-CIFOR et produite à la station nationale de la CRTV (<i>Cameroon radio and télévision</i>), radio dont la longueur d'onde couvre l'étendue du territoire camerounais. Les panélistes sont des experts dans leurs domaines respectifs et choisis en fonction du thème abordé, en vue de diffuser des informations actualisées sur le changement climatique, les forêts et le Bassin du Congo. L'occasion est donnée par ce biais aux décideurs, communautés locales et autres parties prenantes, de participer aux débats sur les questions de changement climatique et de gestion durable des forêts du Bassin du Congo.</p> <p><i>Merline Touko</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>“Changing Seasons”:</b>  <b>Using the radio as a means of communicating and exchanging knowledge on the fight against climate change in the Congo Basin Forests.</b></p> <p>There is a consensus on the fact that information on climate change and its links with forests are not readily available in Central Africa. The concept of climate change and its processes evolve so fast that decision makers can hardly catch up. In addition, most of the available information is disseminated through very selective channels (scientific journals, articles, newsletters, websites, etc.) that do not always reach a wider audience.</p> <p>Radio remains the most accessible communication channel, because it is available to everyone and is less expensive.</p> <p>Changing seasons is a CIFOR-COBAM radio program set in a debate format and broadcast monthly by the national radio station - Cameroon Radio and Television (CRTV), which has a nation-wide coverage.</p> <p>Participants at the radio program, who are experts in their respective fields, are invited according to the topic of the month. This affords decision makers, local communities, and other stakeholders the opportunity to participate, learn and exchange on the issues of climate change and sustainable forest management in the Congo Basin.</p> <p><i>Merline Touko</i></p>

	<p>Fréquences au Cameroun :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yaoundé : 88.8 Mhz</li> <li>• Douala : 89.2 Mhz</li> <li>• Bafoussam : 91.1 Mhz</li> <li>• Ebolowa : 89.2 Mhz</li> <li>• Bertoua : 89.8 Mhz</li> <li>• Garoua : 97.7 Mhz</li> <li>• Ngaoundéré : 97.7 Mhz</li> <li>• Maroua : 98.1 Mhz</li> <li>• Bamenda : 89.4 Mhz</li> <li>• Buéa : 89.2 Mhz</li> </ul>	<p>Frequencies in Cameroon:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Yaoundé 88.8 Mhz</li> <li>• Douala 89.2Mhz</li> <li>• Bafoussam 91.1Mhz</li> <li>• Ebolowa 89.2Mhz</li> <li>• Bertoua 89.8Mhz</li> <li>• Garoua 97.7Mhz</li> <li>• Ngaoundéré 97.7Mhz</li> <li>• Maroua 98.1 Mhz</li> <li>• Bamenda 89.4 Mhz</li> <li>• Buea 89.2Mhz</li> </ul>
<p>First Emission</p>	<p><b>Au rythme des saisons. Emission 1. Changement climatique : mythe ou réalité ? (48min 07sec)</b></p> <p>Lien : <a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/au-rythme-des-saisons-emission">http://soundcloud.com/cifor-forests/au-rythme-des-saisons-emission</a></p> <p>Réchauffement climatique, variation de température, perturbation du climat ... on en parle si souvent qu'il arrive que la réalité de cette mutation passe pour un subterfuge, une mascarade qui occulte des intérêts inavoués. Le changement climatique dans le Bassin du Congo est-il un mythe ou une réalité ? <i>Au rythme des saisons</i> pour cette première édition, aux travers des reportages dans les villes et villages du Cameroun et des pays du Bassin du Congo, d'une chronique et d'un débat, se propose d'initier une plateforme radiophonique sur cette perturbation qui ne fait pas l'unanimité.</p> <p><b>Invités au débat</b>  <i>Alain Bélibi, journaliste éditorialiste, reçoit dans les studios de la CRTV-radio (Cameroon radio and television) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr Joseph Amougou : Climatologue et Point focal changement climatique</li> </ul>	<p><b>Changing Seasons. 1st emission. Climate change: Myth or reality? (48mins07)</b></p> <p><a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/au-rythme-des-saisons-emission">http://soundcloud.com/cifor-forests/au-rythme-des-saisons-emission</a></p> <p>Global warming, erratic change in temperature, climate change... We talk about these so often that the reality of changes look like a ploy to cover up vested interests. Is Climate Change in the Congo Basin a myth or a reality? With this first edition "Changing seasons" intends to start a radio program on an issue that divides, through debates, analysis and reports from cities and villages in Cameroon, and other Congo Basin countries.</p> <p><b>Guests.</b>  <i>Alain Bélibi: editorial journalist, receives in his studio of the Cameroon Radio &amp; Television (CRTV-radio):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr Joseph Amougou: Climatologist and climate change focal point</li> <li>• Dr Anne Marie Tiani: COBAM projet coordinator</li> <li>• Dr Denis Sonwa : CIFOR researcher</li> <li>• Wilfried Pokam : Physics Professor at Yaounde I University</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr Anne Marie Tiani : Coordinatrice du projet COBAM</li> <li>• Dr Denis Sonwa : Chercheur au CIFOR</li> <li>• Wilfried Pokam : Professeur de physique à l'Université de Yaoundé I</li> <li>• Pierre Abé : Paysan</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pierre Abé: Farmer</li> </ul>
Second Emission	<p><b>Au rythme des saisons. Emission 2. Changement climatique : mythe ou réalité ? (suite) (47min 17sec)</b></p> <p>Lien : <a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/a">http://soundcloud.com/cifor-forests/a</a></p> <p>Comment les Camerounais perçoivent-ils les variations des saisons? Ont-ils la capacité de faire face au changement climatique? Comment s'adaptent-ils aux perturbations climatiques ? <i>Au rythme des saisons</i>, à travers un reportage dans les villes et villages du Cameroun, une chronique et un débat, fait le point sur ces questions.</p> <p><b>Invités au débat</b>  <i>Alain Bélibi, journaliste éditorialiste, reçoit dans les studios de la CRTV-radio (Cameroon radio and television) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr Joseph Amougou : Climatologue et Point focal changement climatique</li> <li>• Dr Anne Marie Tiani : Coordinatrice du projet COBAM</li> <li>• Dr Denis Sonwa : Chercheur au CIFOR</li> <li>• Wilfried Pokam : Professeur de physique à l'Université de Yaoundé I</li> <li>• Pierre Abé : Paysan</li> </ul>	<p><b>Changing Seasons. 2<sup>nd</sup> emission. Climate change: Myth or reality? (48mins07)</b></p> <p>Lien : <a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/a">http://soundcloud.com/cifor-forests/a</a></p> <p>How do Cameroonians perceive seasons' variability? Do they have the capacity to face climate Change? How do they adapt to climate disturbances? Changing seasons through a report from the cities and villages of Cameroon, an editorial and a debate, takes stock on these questions.</p> <p><b>Guests.</b>  <i>Alain Bélibi: editorial journalist, receives in his studio of the Cameroon Radio &amp; Television (CRTV-radio):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dr Joseph Amougou: Climatologist and climate change focal point</li> <li>• Dr Anne Marie Tiani: COBAM projet coordinator</li> <li>• Dr Denis Sonwa : CIFOR researcher</li> <li>• Wilfried Pokam : Physics Professor at Yaounde I University</li> <li>• Pierre Abé: Farmer</li> </ul>
3rd émission	<p><b>Au Rythme des Saisons. Emission 3. Les relations entre la forêt, la déforestation et le changement climatique (49min 58sec)</b></p> <p>Lien : <a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/a">http://soundcloud.com/cifor-forests/a</a></p>	<p><b>Changing Seasons : 3rd emission. The relationship between forest, deforestation and climate change. (49 minutes 58)</b></p> <p><a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/au-rythme-des-saisons">http://soundcloud.com/cifor-forests/au-rythme-des-saisons</a></p>

	<p><i>Au rythme des saisons</i>, aux travers des reportages, d'une chronique et d'un débat, nous amène à la découverte ou la redécouverte de la forêt, cette vaste étendue verte au centre des enjeux de tout premier plan. La forêt est une richesse économique qui suscite des convoitises. Sauvegarder les écosystèmes, menacés par une exploitation sans contrôle des forêts, s'impose aujourd'hui comme une nécessité, d'autant plus que la conservation des forêts réduirait la vulnérabilité des communautés locales face au changement climatique. Quel est le lien entre la forêt, la déforestation et le changement climatique ? Quels sont les obstacles à la gestion équitable des forêts dans le Bassin du Congo ?</p> <p><b>Invités au débat</b>  <i>Alain Bélibi, journaliste éditorialiste, reçoit dans les studios de la CRTV-radio (Cameroon radio and television) :</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pr Paul Tchawa : Chef du département de Géographie et Vice-doyen de l'Université de Yaoundé I</li> <li>• Pr Roger NGOUFO : Directeur de <i>Cameroon Environmental Watch-CEW</i> et Président du comité général des membres de l'UICN Cameroun</li> <li>• Dr Anne Marie Tiani : Coordinatrice du projet COBAM</li> <li>• Michel Ndjastsana : Expert en environnement au PACEBCO et Point focal changement climatique COMIFAC</li> </ul>	<p>Changing seasons rediscovers “the forest” through reports, analysis and a debate; a green cover more or less extended is at the center of priority concerns. Forest is an economic wealth that provokes greed. Conserving ecosystems, threatened by an uncontrolled exploitation, becomes nowadays a need, even more considering that forest conservation reduces the vulnerability of local communities to climate change. What is the link between forest, deforestation and climate change? What are the obstacles to equitable forest management in the Congo Basin?</p> <p><b>Guests:</b>  <i>Alain Bélibi: editorial journalist, receives in his studio of the Cameroon Radio &amp; Television (CRTV-radio):</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pr. Paul Tchawa: chief of the Geography department and vice dean of Yaounde I University.</li> <li>• Pr. Roger Ngoufo: Director fo the Cameroon Environmental Watch – CEW and President of the General Comité of members of IUCN Cameroon.</li> <li>• Dr Anne Marie Tiani: COBAM projet coordinator</li> <li>• Michel Ndjastsana : PACEBCo’s environmental expert and COMIFAC’s climate change focal point.</li> </ul>
4th émission	<p><b>Au Rythme des Saisons. Emission 4. Les relations entre la forêt, la déforestation et le changement climatique. (Suite) (49min 37sec)</b></p> <p>Lien : Lien : <a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/a">http://soundcloud.com/cifor-forests/a</a></p>	<p><b>Changing Seasons. 4th Emission. The relationship between forest, deforestation and climate change (second part) (49minutes37)</b></p> <p>Link : Lien : <a href="http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html">http://www.cifor.org/fr/cobam/multimedia/radio.html</a>  <a href="http://soundcloud.com/cifor-forests/a">http://soundcloud.com/cifor-forests/a</a></p>

Changement climatique, forêt et déforestation, le débat est à nouveau ouvert. *Au rythme des saisons*, par des reportages, chronique et débat, s'interroge sur les services rendus par les forêts, les opportunités qu'elles représentent et les menaces qui les guettent.

**Invités au débat**

*Alain Bélibi, journaliste éditorialiste, reçoit dans les studios de la CRTV-radio (Cameroon radio and television) :*

- Pr Paul Tchawa : Chef du département de Géographie et Vice-doyen de l'Université de Yaoundé I
- Pr Roger NGOUFO : Directeur de *Cameroon Environmental Watch-CEW* et Président du comité général des membres de l'UICN Cameroun
- Dr Anne Marie Tiani : Coordinatrice du projet COBAM
- Michel Ndjastsana : Expert en environnement au PACEBCO et Point focal changement climatique COMIFAC

Climate change, forest and deforestation; the debate is open again. *Changing seasons* examines the services provided by forest, the opportunities that they represent and the threats that they face, through reports and analysis.

**Guests**

*Alain Bélibi: editorial journalist, receives in his studio of the Cameroon Radio & Television (CRTV-radio):*

- Pr. Paul Tchawa: head of the Geography department and vice dean of Yaounde I University.
- Pr. Roger Ngoufo: Director fo the Cameroon Environmental Watch – CEW and President of the General Comité of members of IUCN Cameroon.
- Dr Anne Marie Tiani: COBAM projet coordinator
- Michel Ndjastsana : PACEBCo's environmental expert and COMIFAC's climate change focal point.